

13 January 2006
Chinese
Original: English

联合国审查从各个方面防止、打击和
消除小武器和轻武器非法贸易的行动
纲领执行进度会议筹备委员会

2006 年 1 月 9 日至 20 日，纽约

加拿大提交的工作文件

有关加强执行《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易
的行动纲领》的闭会期间工作方案的提案

摘要

有效实施《行动纲领》需要国际社会更大的参与。为此，建议审查会议通过一项闭会期间工作方案，以使国际社会能够每半年举行一次非正式会议，发表意见，制定建议，供各国正式会议审议。

可以在专题常设委员会开展工作，解决与小武器和轻武器相关的各种实质性问题。此外，应当设立一个负责通信和筹集资源的联络小组，拟定战略，增强解决这一问题的人民意志和政治意愿，筹集充分实施《行动纲领》所需的资源。



背景

1. 小武器和轻武器的扩散和误用对和平与安全形成了巨大威胁。每年仅小武器就造成约 50 万人死亡。这些武器对可持续发展造成间接影响，致使可能数以百万计的人受害。
2. 在 2001 年通过的《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》中，各国表示决心减少小武器和轻武器非法贸易所有方面所造成的人类苦难，认识到国际社会有责任解决这一问题。
3. 除其他外，《行动纲领》授权各国每两年举行一次会议，评估《行动纲领》的实施情况，并于 2006 年举行审查会议。若干国家、联合国机构、国际组织和非政府组织认为，目前的会议制度及其他合作安排不足以满足小武器和轻武器问题所需注意力和专用资源，而这些注意力和专用资源对于履行《行动纲领》的承诺来说至关重要。

建议

4. 建议审查会议通过一项闭会期间工作方案，以使国际社会能够每半年举行一次非正式会议，发表意见，制定建议，供各国正式会议审议。
5. 这一闭会期间工作方案可以：
 - 提供更为经常的机会，评估实施《行动纲领》的进展情况
 - 增进经济信息交流，包括汲取的教训，从而增强各国实施《行动纲领》的能力
 - 确定实施《行动纲领》的优先事项
 - 便利有关《行动纲领》所载专题领域的专门活动和讨论
 - 使各国有能力拟定公共意识和资源筹集战略，增强对这一问题重要性的理解，筹集充分实施《行动纲领》所需财政资源和技术资源
 - 提供更多机会，使专家和民间社会代表，包括非政府组织和议员参与进来
 - 通报进展情况并增强各国正式会议的效率

方法

6. 闭会期间工作方案将对现有安排起辅助作用，其开展方式将符合包容、伙伴关系、开放、支助和切实合作等项原则。

参与

7. 将邀请所有感兴趣的各国政府、国际组织和机构以及相关的非政府组织和利益有关者积极参与闭会期间会议。

半年一次会议

8. 为保持各国参与实施《行动纲领》，加拿大提议各国每年举行两次会议。会期可为一周或两周。许多国际组织每年至少召开两次会议，有时召开三次会议。鉴于实施《行动纲领》十分重要而又紧迫，半年召开一次会议既可行，又必要。

方案

9. 闭会期间会议可以集中在两项内容上：(a) 各国实施《行动纲领》的进展情况报告；(b) 常设委员会关于优先专题的活动。

10. 常设委员会可处理专题领域问题，委员会将以非正式形式开展工作，采用灵活的程序，不过要有足够的结构，以确保有效开展工作。每个委员会将按照优先次序就相关专题开展实质性工作。

11. 通信和筹集资源联络小组可协助拟定战略，以形成人民意志和政治意愿，并筹集必要财政资源和技术资源，将我们的想法和言词化为行动。
